

八点猴与狐狸皮裤

4



黄金岛的秘密

张彦平 著

北京少年儿童出版社

八点猴与狐狸皮裤 ④

黄金岛的秘密

张彦平 著



北京少年儿童出版社



八点猴和狐狸皮裤

八点猴与狐狸皮裤(4)

黄金岛的秘密

HUANGJINDAO DE MIMI

张彦平 著

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100011

网 址: WWW.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京市通县电子外文印刷厂印刷

*

850 × 1168 毫米 32 开本 2 印张

2001 年 2 月第 1 版 2001 年 2 月第 1 次印刷

印数: 1-10000

ISBN7-5301-0887-5/G · 506

定价: (全八册) 36.00 元

定价: (每 册) 4.50 元



目 录

十三、巨 人 的 喷 嚏 (1)

十四、黄 金 岛 的 秘 密 (18)

十五、糊 涂 杨 教 会 了 八 点

喝 酒 (36)

十六、糊 涂 杨 和 木 头 张 吵

了 一 架 (43)





十三、巨人的喷嚏



jiù zài bā diǎn cóng dì shàng pá qǐ lái de shí hòu
就在八点从地上爬起来的时候，
yì tiáo shé bèi jīng dòng le bā diǎn zhèng bù zhī dào le shén
一条蛇被惊动了。八点正不知到了什
me dì fāng tīng dào yí gè shēng yīn wèn nǐ shì shuí tā
么地方，听到一个声音问：“你是谁？”他
shùn zhe shēng yīn yí kǎn yuán lái shì tiáo shé huí dǎ shuō
顺着声音一看，原来是条蛇，回答说：
wǒ jiào bā diǎn nǐ ne shé shuō wǒ shì xiǎng wěi shé
“我叫八点。你呢？”蛇说：“我是响尾蛇。”



nǐ wèi shén me cóng tiān shàng diào xià lái? ”
你为什么从天空上掉下来？”

xiǎo ǎi rén shī fu sòng wǒ lái cǎi yào jù rén shān
“小矮人师傅送我来采药。巨人山
zài nǎ lǐ nǐ zhī dào ma
在哪里，你知道吗？”

nǐ shēn hòu de shān jiù shì kě nǐ qiān wàn bié shàng
“你身后的山就是，可你千万别上
shān
山！”

wèi shén me bā diǎn fā xiàn xiǎng wěi shé de wěi
“为什么？”八点发现响尾蛇的尾
ba biān yáo biān fā chū gē gē de shēng xiǎng
巴边摇边发出“咯咯”的声响。



jù rén shān shí jì shàngshì jù rén zài shuì jiǎo qián
“巨人山实际上是巨人在睡觉。前
jǐ tiān lái le sān gè gāo dà de yǒng shì zhǎo jù rén bǐ
几天，来了三个高大的勇士找巨人比
wǔ tā men bù zhī dào zhè zuǒ shān jiù shì jù rén yí bù
武。他们不知道这座山就是巨人，一不
xiǎo xīn diào jìn le jù rén de zuǐ lǐ zhī dào jīn tiān hái
小心掉进了巨人的嘴里，直到今天还
méi chū lái。”





nǐ shì bú shì zài piàn wǒ
“你是不是在骗我？”

nǐ píng shén me shuō wǒ piàn nǐ
“你凭什么说我骗你？”

hú li pí kù yí piàn rén jiù yáo tóu nǐ méi
“狐狸皮裤一骗人就摇头儿。你没
piàn rén wěi ba gān mā yòu yáo yòu xiǎng
骗人尾巴干吗又摇，又响？”

xiǎngwěi shé dà xiào zhe zhuǎn shēn zǒu le bā diǎn bù
响尾蛇大笑着转身走了。八点不



zhī dào xiǎng wěi shé wèi shén me xiào tā huí tóu er kàn le
 知 道 响 尾 蛇 为 什 么 笑。他 回 头 儿 看 了
 kàn shēn hòu de dà shān dí què yǒu xiē xiàng jù rén de mú
 看 身 后 的 大 山，的 确 有 些 像 巨 人 的 模
 yàng tā yí bù yí bù chāo zhe dà shān zǒu guò qù méi zǒu
 样。他 一 步 一 步 朝 着 大 山 走 过 去。没 走
 duō yuǎn yòu pèng jiàn yì tiáo shé tā wèn nǐ shì
 多 远，又 碰 见 一 条 蛇。他 问：“你 是
 shuí shé shuō wǒ shì bái huā shé
 谁？”蛇 说：“我 是 白 花 蛇。”

jù rén shān zài shén me dì fang
 “巨 人 山 在 什 么 地 方？”

nǐ yǐ jīng kàn jiàn le gān ma hái wèn
 “你 已 经 看 见 了，干 吗 还 问？”







wǒ yǐ wéigāng cái xiǎng wěi shé piàn wǒ
“我以为刚才响尾蛇骗我。”

nǐ shàng jù rén shān gān ma nàr hěn wēi xiǎn
“你上巨人山干吗？那儿很危险？”

wǒ yào cǎi cǎo yào jiù hú lí pí kù de mìng
“我要采草药，救狐狸皮裤的命。”

nà nǐ kě yí dìng yào xiǎo xīn qiān wàn bié nòng xǐng
“那你可一定要小心，千万别弄醒

tā zhè gè jù rén yí fā nù jiù huì huǒ shān bào fā huó
他。这个巨人一发怒就会火山爆发；活

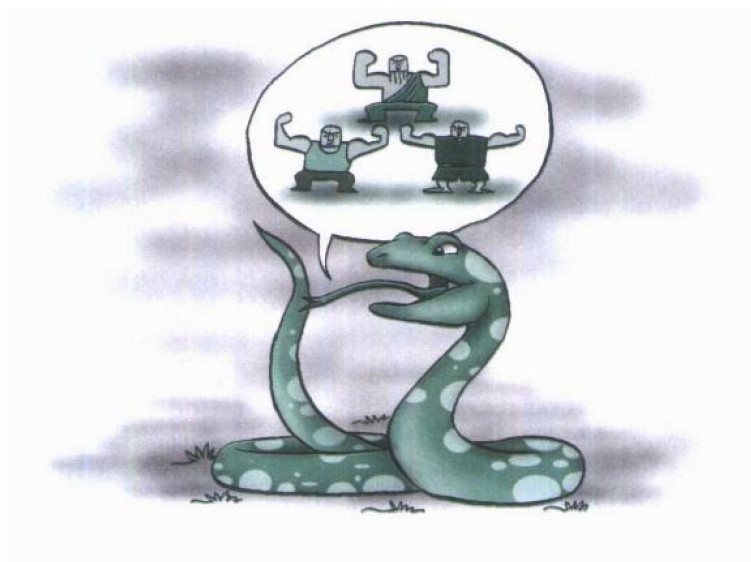
dòng yí xià shēn tǐ jiù huì dì zhèn dǎ xià pēn tì jiù
动一下身体就会地震；打下喷嚏就

huì xià yí chǎng bào yǔ qián jǐ tiān yǒu sān gè gāo dà de
会下一场暴雨。前几天有三个高大的

yǒng shì lái bǐ wǔ jù rén shāo wēi yí zhāng zuǐ jiù bǎ tā
勇士来比武，巨人稍微一张嘴，就把他

men tūn le zuó tiān bàn yè wǒ hái tīng jiàn sān gè yǒng shì
们吞了。昨天半夜，我还听见三个勇士

zài jù rén de dù zi lǐ shuō huà
在巨人的肚子里说话。”





qǐ chū bā diǎn jué bù chūshén me tài dà de wēi
起初，八点觉不出什么太大的危
xiǎn tīng le bái huā shé de huà tā dí què fēicháng hài
险。听了白花蛇的话，他的确非常害
pà shèn zhì jué de liǎng tiāo tuǐ bú shì zì jǐ de le bú
怕，甚至觉得两条腿不是自己的了，不
zhù de fā dǒu bái huā shé quàn tā shuō nǐ zuì hǎo hái shì
住地发抖。白花蛇劝他说：“你最好还是
bú yào qù wàn yī jū rén xǐng le shuí yě jiù bù liǎo nǐ
不要去。万一巨人醒了，谁也救不了你。”



bā diǎn yóu yù le yí huìr xīnxiǎng bù cǎi dào
八 点 犹 豫 了 一 会 儿 ， 心 想 ： 不 采 到
cǎo yào huí qù zěn me jiāo dài wū yā zuǐ huì xiào sǐ zì
草 药 ， 回 去 怎 么 交 待 ？ 乌 鸦 嘴 会 笑 死 自
jǐ hái yǒu tiān é xīn xīn kǔ kǔ bēi zhe zì jǐ shàng le
己 。 还 有 天 鹅 ， 辛 辛 苦 苦 背 着 自 己 上 了
yí huí tiān jiù shì bèi jù rén chī le yě bǐ ràng wū yā zuǐ
一 回 天 。 就 是 被 巨 人 吃 了 ， 也 比 让 乌 鸦 嘴
xiào huà qiáng xiǎng dào zhè lǐ tā héng xià yì tiáo xīn tuō
笑 话 强 。 想 到 这 里 ， 他 横 下 一 条 心 ， 拖





八点猴和狐狸皮裤

zhe wēi wēi dǎ chàn de tuǐ xiàng jù rén shān pān dēng
着微微打颤的腿，向巨人山攀登。

bā diǎn pá shàng le jù rén shān de xiōng táng kàn jiàn
八点爬上了巨人山的胸膛，看见
le jù rén de bí kǒng yuán lái jù rén zhǐ yǒu yí gè bí
了巨人的鼻孔。原来巨人只有一个鼻
zi yǎnr shì gè dà shān dòng tóng shí tā sì hū tīng dào
子眼儿，是个大山洞。同时，他似乎听到
sān gè yǒng shì de shuō huà shēng bù zhī shì xīng fèn hái shì
三个勇士的说话声，不知是兴奋还是





kǒng jù tā de máo
 恐 惧，他 的 毛
 fā quán dōu shù le
 发 全 都 竖 了
 qǐ lái。shùn zhe jù
 起 来。顺 着 巨
 rén de liǎn jiǎ pá
 人 的 脸 颊，爬
 dào le dòng kǒu。tā
 到 了 洞 口。他
 qīng shǒu qīng jiǎo zǒu
 轻 手 轻 脚 走
 jìn shān dòng，shēng pà
 进 山 洞，生 怕
 jīng xǐng jù rén dòng
 惊 醒 巨 人。洞
 lǐ yǒu hēi yǒu cháo
 里 又 黑 又 潮，



méi fā xiàn yǒu cǎo tā yìng zhe tóu pí jì xù wǎng shēn chù
 没 发 现 有 草。他 硬 着 头 皮 继 续 往 深 处
 zǒu xīn pēng pēng de tiào fǎng fú yào zhuàng pò xiōng táng tā
 走，心 怦 怦 地 跳，仿 佛 要 撞 破 胸 膛。他
 zhōng yú fā xiàn le cǎo gù bú shàng xǔ duō tā chōng guò qù
 终 于 发 现 了 草。顾 不 上 许 多，他 冲 过 去，
 dūn xià lái，zuàn zhe cǎo jiù bā kě shì zěn me bā yě bā
 蹲 下 来，攥 着 草 就 拔，可 是 怎 么 拔 也 拔
 bú xià lái。tā shǐ chū le quán shēn de lì qì hū rán tīng
 不 下 来。他 使 出 了 全 身 的 力 气，忽 然 听
 dào le yí zhǒng kě pà de hū hū shēng jǐn jiē zhe yí
 到 了 一 种 可 怕 的“呼 呼”声。紧 接 着，一
 shēng jù xiǎng tā bèi yí gǔ qiáng dà de qì liú pēn chū le
 声 巨 响，他 被 一 股 强 大 的 气 流 喷 出 了
 shān dòng。yuán lái，jù rén bí zi yǎng dǎ le gè pēn tì
 山 洞。原 来，巨 人 鼻 子 痒，打 了 个 喷 嚏。

jù rén de zhè gè pēn tì bǎ bā diǎn dǎ chū qù
 巨 人 的 这 个 喷 嚏，把 八 点 打 出 去



八点猴和狐狸皮裤

suī méi yǒu shí wàn bā qiān lǐ yě děi yǒu yì qiān bā bǎi lǐ
虽没有十万八千里,也得有一千八百里,
shǐ tā zhēn zhèng xiǎng shòu le yí cì téng yún jià wù de
使他真正享受了一次腾云驾雾的
gǎn jué tā bǎ cǎo yào zhuāng jìn yī dōu er lǐ zài wǎng xià
感觉。他把草药装进衣兜儿里,再往下
kàn shān yě sēn lín zhǎ yǎn ér guò tā xiǎng xiǎo ǎi rén
看,山野、森林,眨眼而过。他想小矮人
shī fu yì huī fú chén yí shùn jiān jiù dào le jù rén shān
师傅一挥拂尘,一瞬间就到了巨人山;
jù rén de yí gè pēn tì bǐ bù shàng xiǎo ǎi rén shī fu
巨人的一个喷嚏比不上小矮人师傅





de fú chéndǎn bǐ tiān é fēi de yào kuài shàng hǎo duō bèi
的拂尘,但比天鹅飞得要快 上好多倍。

fēi de sù dù jiàn jiàn màn xià lái bā diǎn gǎn dào
飞的速度渐渐慢下来,八点感到
zì jǐ zài xià zhuì hū rán tā kàn jiàn le nán shān kàn jiàn
自己在下坠。忽然,他看见了南山,看见
le tiān é zhù de lú wěi dāng tā xiǎng hǎn tiān é jiù tā
了天鹅住的芦苇荡。他想喊天鹅救他,